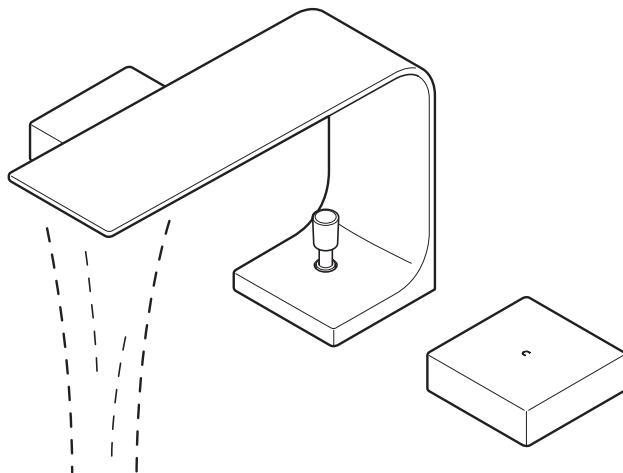


TOTO

CN 使用說明書 (附保證書)

臉盆用三孔混合龍頭 (含排水配件)

TLP02201型



CN ◆首先對您選購本公司的產品表示我們最誠的謝意。
請務必仔細閱讀本使用說明書後正確地進行使用。
請務必確認在保修卡中有無填寫安裝公司和安裝日期等。
請妥善保管本使用說明書，以便在必要時可隨時取閱。

安全上的注意事項 (為了安全起見，請務必遵守)

使用前，請細讀本「安全上的注意事項」的內容，並正確使用。

- 閱讀後，請務必妥善保管在使用者隨時可取閱之處。
- 為了安全、正確的使用產品，防止給您或者他人的人身及財產安全造成損失，此說明書採用了各種標誌。

各標誌與含意如下：

標示	含意
 警告	此標示表示無視此標示的內容，進行誤操作的話，可能導致人員死亡或重傷。
 注意	此標示表示無視此標示的內容，進行誤操作的話，可能導致人員傷害或物質財產損失。

	表示不可行，「禁止」之意。 左圖表示「禁止拆解」。
	表示必須「強制」實行的內容。 左圖表示「必須實行」。

⚠ 警告

 禁 止	使用時，供熱水溫度不得超過85°C，建議供熱水溫度為60°C，供熱水管請勿使用蒸氣。 否則可能會造成產品使用壽命縮短、易破損、燙傷，以及由於漏水而造成家庭財產污損。
	身心障礙人士及智力能力缺乏和常識缺的人(包括兒童)需要在專人監護下使用本產品。
	否則可能會造成燙傷、受傷。

⚠ 警 告

 禁止拆解	<p>非專業維修人員絕對不能進行說明書記載檢修項目外的產品拆解、修理工和改造。</p> <p>否則,可能因產品性能受損導致燙傷、受傷,或因漏水而引起傢俱浸濕等財產損失。</p>
 禁止碰觸	<p>使用高溫水時,切勿直接碰觸水龍頭及其本體。</p> <p>處於高溫狀態的龍頭本體可能會造成燙傷。</p>
	<p>使用熱水時,請務必先開啟冷水側手柄,然後再緩慢開啟熱水側的手柄並調整到合適的溫度。</p> <p>否則可能會因流出高溫熱水而造成燙傷。</p>
	<p>使用熱水前,請事先用手確認溫度是否合適。</p> <p>否則可能會因流出高溫熱水而造成燙傷。</p>
 必須實行	<p>關閉熱水時,請務必先關閉熱水側。</p> <p>否則在下次使用時,可能會因為龍頭內部殘留的高溫熱水而造成燙傷。</p>
	<p>使用高溫熱水後,請放一段時間冷水冷卻。</p> <p>否則在下次使用時,可能會因為龍頭內部殘留的高溫熱水而造成燙傷。</p>
	<p>請緩慢地開啟熱水側的手柄。</p> <p>快速開啟熱水側的手柄,會使溫度急劇上升,可能導致燙傷。</p>

⚠ 警 告

請定期（一年兩次以上）檢查給水及連接管有無漏水或鬆動現像。因老化和磨損會導致零件損壞，進而導致受傷、或因漏水導致浸濕財產等事故的發生。



必須實行

冷水水壓必須高於水水壓或同等於熱水水壓

否則會因無法正常地調節溫度而導致燙傷。如必須給熱水側加壓時，熱水側壓力也必須低於冷水水壓。

⚠ 注意



禁 止

不要施加強力或沖擊。

否則可能會造成破損，
以及因發生漏水而造成的傢俱浸濕等財產損失。



必須實行

請慢慢地操作手柄。

關閉過快時，水管會發出「咚」的撞擊聲音，使水管受到衝擊，進而可能導致漏水而造成傢俱浸濕等財產損失。

長期不使用時，請務必關閉供水管道總水源
以免發生漏水等意外事故。

請勿在室外或可能結冰的地方使用。

否則可能因部件破損，導致漏水而使財物浸濕、受損。因凍結而導致的破損，即使在保固期內也需要收費修理。在可能結冰時，請採取措施，以確保龍頭周圍的溫度不降至冰點以下。

⚠ 注意

禁 止



請勿無視等鬆動異常現象。

否則會造成零件損壞或因零件鍍層表面產生裂紋而導致受傷。
此時,請立即委託修理。

請勿衝擊鍍表層面或強行操作

鍍層表面的裂紋可能導致受傷。如鍍層表面出現裂紋,請立即委託修理。

請勿使用中性洗滌劑以外的洗滌劑。(請參考第14頁之內容。)

否則可能會造成變色或破損。

請勿將化妝品等黏著在龍頭上。

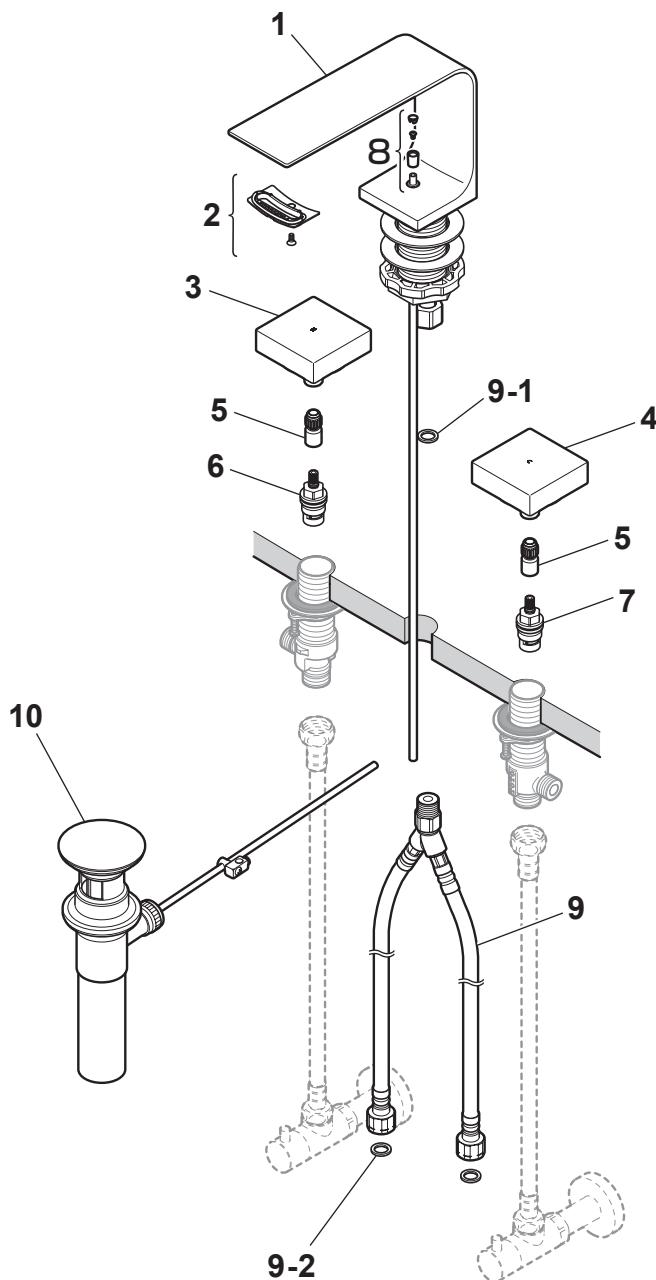
如果將卸妝油、髮膠、洗髮液、染髮劑等黏著於樹脂零件上放置
不管,會造成變色或樹脂零件破損。萬一黏著時,請立即用水洗乾淨。

請勿對產品施以重,或曳拉產品

否則可能會造成破損,以及因發生漏水而造成的家具浸濕等財產損失

請勿對拉桿施加過度的壓力

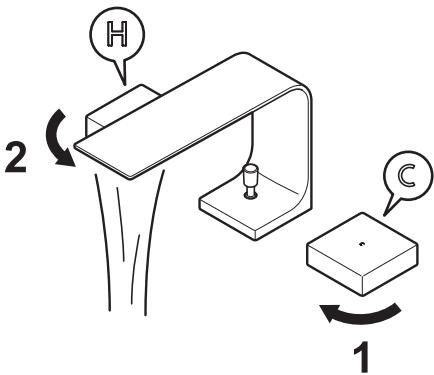
否則可能會造成動作不良或故障。



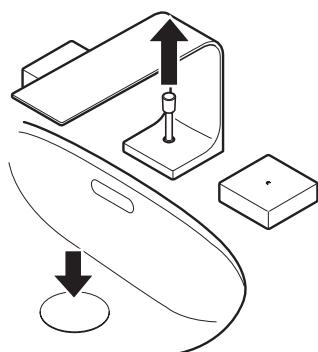
[CN] 各部位名稱

1. 龍頭
2. 出水口
3. 供熱水側手柄
4. 供冷水側手柄
5. 嵌件
6. 熱水側閥芯
7. 冷水側閥芯
8. 拉桿
9. 連接軟管
 - 9-1. 密封圈
 - 9-2. 密封圈
10. 排水配件

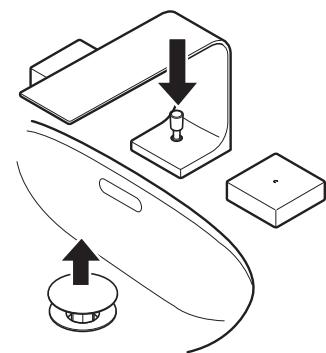
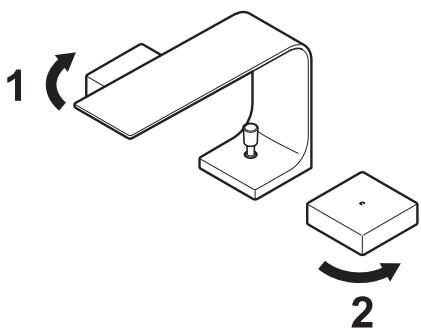
A-1



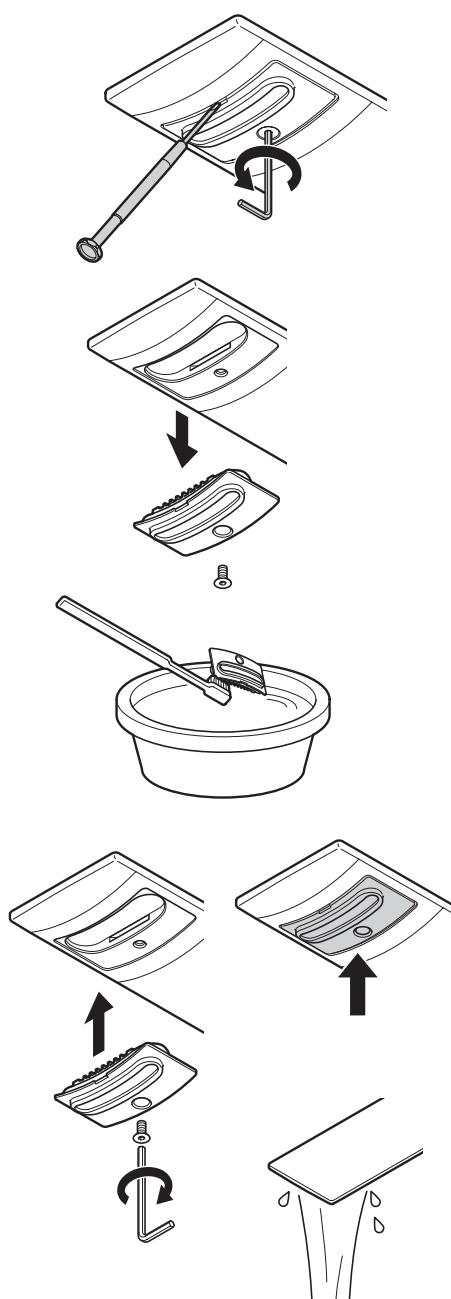
A-3



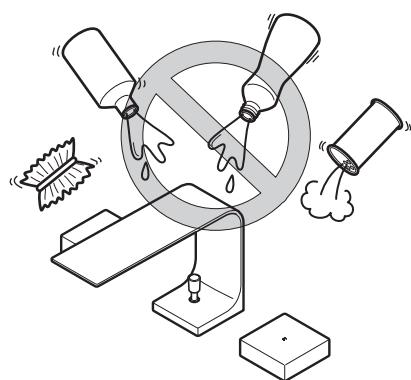
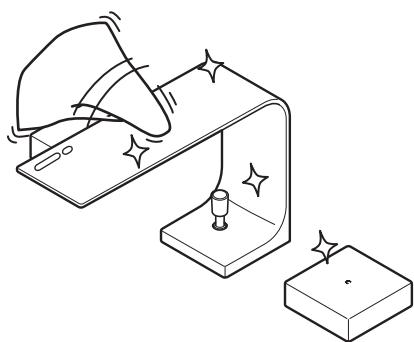
A-2



B-1



B-2



A 使用方法

A-1 流量和溫度調節方法

將冷水側手柄向左旋。

將熱水側手柄向右旋，進行流量、溫度的調節。

A-2 關閉冷・熱水

請務必先將熱水側手柄向左旋到底。

然後再將冷水側手柄向右旋到底。

※高供水壓力場合手柄操作會變重，請在不減少流量的基礎上調節止水栓
(手柄操作會變輕快)。

A-3 止水塞的關閉

向上提拉拉桿。

關閉止水塞，可在洗面器中儲水。

按下拉桿，止水塞打開並開始排水。

B 日常保養

B-1 出水口的保養

1. 用六角扳手(對邊2mm)鬆開螺絲並拆下
2. 將一字形螺絲起子插入出水口罩與龍頭之間的凹槽，拆下外殼。
請注意不要遺漏出水口罩的O型圈(半透明)。
3. 用牙刷等清理堵住過濾網的污垢。
4. 將出水口罩安裝在水嘴上後用沉頭螺絲固定。
用手指將出水口罩安裝在龍頭上後，擰緊固定螺絲。
5. 安裝完成後，請檢查出水口有無漏水。
出水口罩未能正確安裝時，請重新安裝出水口罩。

B-2 用軟布擦拭保養

- 輕微污垢時
用冷水或溫水將軟布打濕後擰乾，擦除污垢。
- 污垢嚴重時
用適量稀釋好的餐具用中性洗滌劑沾濕軟布，再用其軟布擦除污垢，然後用清水擦乾淨。

建議

請勿使用可能損壞產品表面的下列物品。

- 酸性清洗劑、含氯的漂白劑、鹼性清洗劑
否則可能會造成產品表面變色或樹脂零件損壞。
- 香蕉水、揮發油等溶劑
否則可能會造成橡膠或樹脂零件損壞。
- 去污粉、研磨粉等含有粗顆粒物質的清洗劑
- 百潔布，刷子等
否則可能會損傷產品表面。

TOTO®

保證書

本保證書證明本產品為台灣地區的TOTO正式授權代理商-台灣東陶之正式販售商品。
依以下記載之<免費維修規定>提供維修

從購買日期起算之保證期間內,若發生故障,請出示本保證書予購買的安裝公司、販售店或台灣東陶要求維修。

顧客	姓名	先生 女士
	地址	
購買日期	年 月 日	
販售店名	TEL	印

產品名稱	臉盆用三孔龍頭
產品型號	TLP02201P
保證期間	自購買日起1年內

★ 致顧客

當您領取本保證書時,請確認販售店是否填寫購買日期並蓋店章。

本保證書不會再發出,請妥善保存(未蓋店章時,視同無效)。

<免費維修規定>

※為保障您的權益,請務必確認本保證書是否蓋有販售店之店章並記載購買日期。若未蓋店章及記載購買日期,恕難提供免費維修服務。

- 1.依照使用說明書手冊等所記載之使用方式、注意事項正常使用而發生故障時,於保證期間內免費維修。
- 2.於保證期間內,請求安裝公司、販售店、台灣東陶或相關單位提供免費維修服務時,請出示本保證書。
- 3.因搬遷等原因需要對本商品進行拆卸、移機時,為避免拆卸、移機不當造成故障或損壞,請事先與購買的安裝公司或販售店商談,搬遷時也請務必攜帶使用說明書。
- 4.保證期間內若有下列情形,仍須收取維修費用:
 - (1)未依照使用說明書手冊等所記載之使用方式、注意事項而不當使用,或因不當修理、改造而造成之故障或損壞。
 - (2)因不當拆卸、移機等所引起之故障或損壞。
 - (3)火災、地震、水災、落雷、凍災、其他天災、公害、鼠類等動物和昆蟲破壞、機器內殘留鼠類、昆蟲屍體、排水管及排糞管內沼氣(硫化氫等腐蝕性氣體)、鹽害或異常電壓造成之故障或損壞。
 - (4)因使用非指定電源(電壓、頻率)及異常水質引起之故障或損壞(跳電、濾網阻塞、橡膠磨耗劣化等)。
 - (5)因砂石及垃圾等引起之損壞及耗損零件(乾電池等)之耗損。
 - (6)清潔保養上之不慎所引起的污垢、鐵鏽、外觀變色、排水不良等狀況(禁用含酸、鹼之清潔劑)。
 - (7)未出示此保證書時。
- 5.本保證書僅限台灣國內有效。
- 6.本保證書將不再發出,請務必妥善保存。
- 7.本保證書在以上所記載的期間、條件下均免費維修,保證期間過後的維修若有不明白之處,請向購買的安裝公司或販賣店詢問。
- 8.免費維修所更換之零件、商品,歸台灣東陶所有,將予以回收。

台灣東陶免付費服務專線

0800-890250

台灣東陶股份有限公司

台北市松仁路101號3樓 (c) TEL:(02)8789-0250